

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1922)  
**Heft:** 48  
  
**Artikel:** Winkelmatten  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-688439>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Fenilletteon.****WINKELMATTEN.**

De toutes leurs petites fenêtres vides et crevées, les vieux chalets de Winkelmatten regardent le Cervin. L'abandon hante les pièces silencieuses où, seuls, le vent et la lumière, hôtes familiers, jouent. D'habitants? Point. Les ruelles désertes entourent les huttes délaissées. Combien de générations passèrent sous ces toits? Combien de familles connurent, là, le bonheur? Où est-il cet antan de paix patriarcale? Aujourd'hui, tout est ruines et mélancolie.

Un jour,— indiscretion de poète,— je me suis glissé comme un voleur dans l'une des masures. C'était une vaste pièce, à demi-ensevelie dans la poussière et la pénombre, et pleine d'odeurs de moisissure. Un poêle de grès très ancien occupait un angle, une date et des initiales l'ornaient, mais indéchiffrables. Au milieu de la chambre, une table boîteuse et un banc, et dans un coin, un tout petit berceau, gris de poussière, une poudre impalpable de pourriture: le suaire des choses mortes.

Je me suis assis dans l'encoignure de la fenêtre, et je suis resté là longtemps, très longtemps, immobile, retenant presque mon souffle pour ne pas effaroucher l'âme de tant de choses mortes. Oh! la poésie des pièces abandonnées! Imaginer le passé, en respirer l'odeur fade, rêver dans cette lumière fanée, toujours pareille et qui semble émaner des quatre murs gris eux-mêmes et des objets abandonnés!

Par les découpures en carré des fenêtres minuscules, dont les lamelles de plomb retenaient encore des débris de verre, une aigrette de soleil pénétrait. Une guêpe entra, bourdonnante, et sortit. Au crépuscule, je sortis à mon tour, à pas de loup, évitant d'être vu. Dans une étable, du bétail meuglait. Mais nulle voix humaine ne troublait le silence du hameau abandonné.

Quelle raison poussa donc les habitants de cette Arcadie à désertir un site si enchanteur? Pourquoi cette fuite, cet exil vers d'autres lieux? On se le demande en vain, et, dans le fond on ne regrette pas ce mystère qui est l'un des plus grands charmes de Winkelmatten.

La chapelle a pourtant conservé son air pimpant au milieu des chalets morts. Souvenir vivant du passé, elle dresse son clocheton sur les neiges du prodigieux clocher qui ferme la vallée.

Au couchant, l'ombre de ce clocher là s'allonge jusqu'au seuil de la petite chapelle blanche.

Chas. Gos.

GENERAL SERVANT wanted, preferably German-Swiss; comfortable home.—Apply, 34, Esmond Road, Bedford Park, W.4. Travelling expenses paid.

## MAGGI'S SOUPS in TABLETS

make wholesome, nourishing and most appetising Soups.

They are supplied in numerous kinds, each of which is delicious in flavour and true to its name.

PRICE: 2½d. per TABLET.

64

Sole Agents for Great Britain & Ireland:

MARBER & CO., 17 & 18, Gt. Pulteney St., London, W.1.

### JUST PUBLISHED.

## LES RELATIONS ECONOMIQUES entre LA GRANDE-BRETAGNE et LA SUISSE

by  
WILLIAM WALDVOGEL

Containing:

A retrospect of religious, literary and economic relations between the two countries since the 15th century;

Commercial treaties and statistics;

Special articles dealing with the principal export industries;

A history of the Swiss Colony in London, &c., &c.

288 p.p. Crown 4to; Price, 7/- (by post 7¼).

Obtainable from

THE FREDERICK PRINTING CO. Ltd.

21, Garlick Hill, LONDON, E.C. 4.

SINGER'S BALE DAINTIES:  
**Petits Bretzels au Sel & Zwiebacks**  
Gros et Détail.

C. A. BLANCHET, 168, Regent Street, W.1

**Pension Suisse** 20 Palmeira Avenue,  
WESTCLIFF-ON-SEA

English & Swiss Cuisine.

Sea Front.

57

EVERY COMFORT.

### SOCIAL AND PERSONAL.

Mr. Jean L'Hardy has recently undergone an operation, and his large circle of friends will be pleased to hear that he is making very satisfactory progress; Mr. L'Hardy is being tended at the Empire Nursing Home, Vincent Square, Victoria.

### SWISS CHURCH.

The annual report for the year 1921 of the "Consistoire de l'Eglise Suisse à Londres" is a most satisfactory document from every point of view. The activities of the Church have, during the year under review, been considerably extended, and by the recently instituted regular services in the German language a much wider circle of members of our colony will be attracted than heretofore. The report lays stress on the success and popularity of the Sunday School, which is attended by 70 to 80 children, some of them travelling long distances for this purpose.

The revenue and expenses account, which commenced with a debit balance of £43 4s., terminates with a credit balance of £351 12s. 5d. Subscriptions and donations figure with £1,050 3s. 4d., and the fixed income (interest on investments) with £159 19s. 11d. The accounts testify to the assiduous efforts of the Consistoire in obtaining the funds and to the liberal spirit of sacrifice of the Swiss Colony, which even in these adverse times is able to respond to an appeal for a deserving cause.